A quasi-Lie bialgebra formulation
of the Pohlmeyer-Rehren Poisson algebra\textsuperscript{1} 2

by Martin Bordemann, Benjamin Enriquez and Laurent Hofer

Abstract

We present a quasi-Lie bialgebra (QLBA) quantization problem which comes from an algebraic reformulation of the Nambu-Goto string theory and invariant charges by Pohlmeyer and Rehren. This QLBA structure depends on a symmetric bivector (coming from a Minkowski metric) and is built on the free Lie algebra on a finite dimensional vector space. We solve this problem when the bivector has rank 1 or 2.

Introduction

The quantization of a quasi-Lie bialgebra \((\mathfrak{g}, \delta, \varphi)\) (see [Dri90]) is an open problem, however if the \(\varphi = 0\) (i.e. \((\mathfrak{g}, \delta)\) is a Lie bialgebra) we can use the deep result of Etingof-Kazhdan [EK96, EK98a, EK98b]. The aim of this paper is to present a quasi-Lie bialgebra quantization problem which comes from the theory of reparametrization-invariant charges due to Pohlmeyer-Rehren [PR86]. Details of the constructions presented here can also be found in the third author’s PhD-thesis [Hof07].

- In Section 1, we recall the basic material for quasi-Lie bialgebras (QLBAs), quasi-Hopf algebras and their deformation quantization. We emphasize the role of traces on the universal enveloping algebra of a quasi Lie bialgebra and on a quasi-Hopf algebra, respectively: this space becomes a Poisson algebra and an associative algebra, respectively.

- In Section 2, we introduce a QLBA structure on the free Lie algebra over a vector space \(V\) related to a bivector in \(V \otimes V\). In case the bivector has rank 1 or 2 this QLBA structure turns out to be a bialgebra structure and can explicitly be quantized by a simple exponential formula. For higher rank we compute a solution of the quantization problem modulo \(\hbar^3\).

\textsuperscript{1} Received: December 22, 2006
\textsuperscript{2} Poster presented at the Poisson 2006 conference in Tokyo
Finally, in Section 3, we briefly sketch the theory of invariant charges $Z_{\mu_1 \cdots \mu_k}^{\pm}$ of closed Nambu-Goto strings due to Pohlmeyer, and the Poisson structure of these quantities due to Pohlmeyer and Rehren. Moreover we establish the coincidence of their Poisson structure with the one we have established in the framework of QLBAs in Section 2. The link with a quasi-co-Poisson structure is established in Proposition 3.1.

1 Algebraic framework of quasi-Lie bialgebras and their quantization

The material presented here is standard, see [Dri90] for further details. In this section $k$ is a field of characteristic 0 and $k[[h]]$ the ring of formal series on $k$. In the following, $cp$ denotes the sum over all cyclic permutations in three arguments, and $Alt$ denotes the alternating sum over all permutations.

1.1 QLBA and their associated quasi-(co)Poisson algebras

According to Drinfel’d, a quasi-Lie bialgebra (QLBA in the sequel) is a Lie algebra $(g, [\cdot, \cdot])$ equipped with a 1-cocyle $\delta : g \to \Lambda^2 g$ such that the 1-cocycle $cp(\delta \otimes \text{id})\delta : g \to \Lambda^3 g$ is the coboundary of an element $\varphi \in \Lambda^3 g$:

\[
(1.1) \quad cp(\delta \otimes \text{id})\delta(x) = [x \otimes 1 \otimes 1 + 1 \otimes x \otimes 1 + 1 \otimes 1 \otimes x, \varphi]
\]

with $x \in g$. Moreover the additional condition $Alt(\delta \otimes \text{id} \otimes \text{id})(\varphi) = 0$ is required. We denote such a structure as a triple $(g, \delta, \varphi)$.

Let $U(g)$ be the universal enveloping algebra of the Lie algebra $g$. It is known to be a Hopf algebra with the cocommutative shuffle comultiplication $\Delta_0 : U(g) \to U(g) \otimes U(g)$ induced by $\Delta_0(x) = x \otimes 1 + 1 \otimes x$ for all $x \in g$. It is well-known that the 1-cocycle $\delta$ can be extended from $g$ to $U(g)$ as a derivation $D : U(g) \to U(g) \otimes U(g)$ along the algebra homomorphism $\Delta_0$ (see subsection 2.1 for definitions). The values of $D$ are in $\Lambda^2 U(g)$. It satisfies the co-Leibniz rule:

\[
(1.2) \quad (\Delta_0 \otimes \text{id})D = (\text{id} \otimes D)\Delta_0 + \sigma_{23}(D \otimes \text{id})\Delta_0
\]

where $\sigma_{23}(x_1 \otimes x_2 \otimes x_3) = x_1 \otimes x_3 \otimes x_2$, and the quasi-co-Jacobi identity:

\[
(1.3) \quad cp(D \otimes \text{id})D(x) = [(\text{id} \otimes \Delta_0)\Delta_0(x), \varphi]
\]

for all $x \in U(g)$. Such a $D : U(g) \to \Lambda^2 U(g)$ is called a quasi-co-Poisson bracket, and $(U(g), \Delta_0, D)$ is called a quasi-co-Poisson algebra.

Let $U(g)^*$ the algebraic dual of $U(g)$. For $F, G \in U(g)^*$ there are two operations, i.e.

\[
(1.4) \quad F \bullet_0 G := (F \otimes G)\Delta_0 \quad \text{and} \quad \{F, G\}_D := (F \otimes G)D
\]
where \( \bullet_0 \) defines an associative commutative multiplication, whereas the bracket \( \{ \cdot, \cdot \}_D \) is bilinear and antisymmetric. The co-Leibniz rule above implies that \( \{ \cdot, \cdot \}_D \) satisfies the usual Leibniz rule. The Jacobi identity does not hold in general. However, let \( \text{Tr} \left( U(g) \right) \subset U(g)^* \) be the subspace of all traces, i.e.

\[
(1.5) \quad \text{Tr} \left( U(g) \right) = \{ F \in U(g)^* \mid F(ab) = F(ba) \quad \forall \ a, b \in U(g) \}.
\]

It is an easy consequence of the fact that \( \Delta_0 \) is a homomorphism of associative algebras that \( \text{Tr} \left( U(g) \right) \) is stable under \( \bullet_0 \) and \( \{ \cdot, \cdot \}_D \). Moreover eqn (1.3) implies that the Jacobi identity for the bracket \( \{ \cdot, \cdot \}_D \) restricted to \( \text{Tr} \left( U(g) \right) \) holds, whence

**Proposition 1.1.** \( ( \text{Tr} \left( U(g) \right), \bullet_0, \{ \cdot, \cdot \}_D ) \) is a Poisson algebra called the associated Poisson algebra to the QLBA \( (g, [\cdot, \cdot], \delta, \varphi) \).

### 1.2 Quasi-Hopf algebras

A quasi-Hopf algebra (QH algebra in the sequel) is an algebra \((A, \mu, \eta)\) equipped with a coproduct \( \Delta : A \to A \otimes A \) and a counit \( \varepsilon : A \to k \) such that the two \( k \)-morphisms \((\text{id} \otimes \Delta) \Delta\) and \((\Delta \otimes \text{id}) \Delta\) are conjugated by an invertible element \( \Phi \in A \otimes^3 \).

\[
(1.6) \quad (\text{id} \otimes \Delta) \Delta(x) \Phi = \Phi (\Delta \otimes \text{id}) \Delta(x)
\]

with \( x \in A \). There are also some additional conditions \((\varepsilon \otimes \text{id}) \Delta = (\text{id} \otimes \varepsilon) \Delta = \text{id}, (\text{id} \otimes \varepsilon \otimes \text{id})(\Phi) = 1 \otimes 1\) and the so called pentagon condition:

\[
\Phi_{1,2,34} \Phi_{12,3,4} = \Phi_{2,3,4} \Phi_{1,23,4} \Phi_{1,2,3}
\]

where \( \Phi_{1,2,34}, \Phi_{2,3,4}, ... \) have the obvious meanings \((\text{id} \otimes \text{id} \otimes \Delta)(\Phi), 1 \otimes \Phi, ...\). Moreover the existence of a quasi-antipode \((S, \alpha, \beta)\) is required (see (1.17), (1.18) and (1.19) in [Dri90]). We denote such a structure as a quadruple \((A, \mu, \Delta, \Phi)\).

Again, let \( A^* \) be the algebraic dual of \( A \), and let \( \text{Tr}(A) \subset A^* \) be the set of traces of \( A \), i.e.

\[
\text{Tr}(A) := \{ F \in A^* \mid F(ab) = F(ba) \quad \forall \ a, b \in A \}.
\]

Then for \( F, G \in \text{Tr}(A) \) it is a well-known consequence of the fact that \( \Delta \) is a morphism of associative algebras that the result of the operation

\[
(1.7) \quad F \bullet G := (F \otimes G) \Delta
\]

is again a trace, and eqn (1.6) implies that \((\text{Tr}(A), \bullet, \varepsilon)\) is an associative algebra.
1.3 Quasi-Hopf quantized universal enveloping algebras

QLBA are classical objects of quasi-Hopf quantized universal enveloping algebras (QHQUE algebra in the sequel) which are formal deformations of universal enveloping algebras in the category of QH algebras. More precisely a QHQUE algebra is a QH algebra $A_h = (A, \mu, \Delta, \Phi)$ over the ring of formal power series $k[[h]]$ (where tensor products are completed in the $h$-adic topology) such that $A \simeq (A/hA)[[h]], \Phi \equiv 1 \otimes 1 \otimes 1 \!
ot\equiv\! 0 \mod h^2$ and:

$$A_h/hA_h \simeq (U(g), \mu_0, \Delta_0, 1 \otimes 1 \otimes 1)$$

as QH algebras. Under these conditions (where $(a \otimes b)^{21} := b \otimes a$)

$$\delta(x) \equiv (\Delta(x) - \Delta(x)^{21})/h \mod h$$

with $x \in g$, define a structure of QLBA on $g$ (see [Dri90] Proposition 2.1).

In the important particular case where the algebra $k$ is rigid, i.e. the multiplication of $U(g)$ can be regarded as undeformed in $A_h$, it thus follows that the space of traces of $A_h$, $Tr(A_h)$, is equal to $\text{Tr}(U(g))[[h]]$ as a $k[[h]]$-module. The results of the preceding subsection imply that in this particular case the trace-algebra ($\text{Tr}(A_h), \bullet, \epsilon$) of the QHQUE associated to the QLBA $(g, [\cdot, \cdot], \delta, \varphi)$ is a deformation quantization of the associated Poisson algebra ($\text{Tr}(U(g)), \bullet, \{\cdot, \cdot\}_D$).

1.4 Twist transformation

When talking about equivalence between QLBA or between QH algebras, the proper notion is the twist transformation. This can be used to obtain various quantizations of QLBA by twisting QHQUE. Let $g = (g, \delta, \varphi)$ be a QLBA, the twist of $g$ via a skew element $f \in \wedge^2 g$ is the QLBA $g^f = (g, \delta^f, \varphi^f)$ where:

$$\delta^f(x) = \delta(x) + [x \otimes 1 + 1 \otimes x, f] \quad \text{and} \quad \varphi^f = \varphi + cp(\delta \otimes \text{id})(f) - \text{CYB}(f)$$

with $x \in g$ and $\text{CYB}(f) = [f^{12}, f^{13}] + [f^{12}, f^{23}] + [f^{13}, f^{23}]$. Twisting via $f_1 + f_2$ is equivalent to twisting first via $f_1$, then via $f_2$. Let $(A, \mu, \Delta, \Phi)$ be a QH algebra, the twist of $A$ via an invertible element $F \in A^{\otimes 2}$ is the QH algebra $A^F = (A, \mu, \Delta^F, \Phi^F)$ where:

$$\Delta^F(x) = F\Delta(x)F^{-1} \quad \text{and} \quad \Phi^F = F^{23}F^{-1}12,3(F^{-1})^{12}$$

with $x \in A$ and $F^{12,3}, F^{1,23}$ have the obvious meaning $(\Delta \otimes \text{id})(F), (\text{id} \otimes \Delta)(F)$. Twisting via $F_2F_1$ is equivalent to twisting first via $F_1$, then via $F_2$. If $A_h$ is a QHQUE algebra with classical limit $g$, then the QHQUE algebra $A_h^F$ obtained by twisting $A_h$ via $F \in U(g)^{\otimes 2}[[h]]$ is $g^f$ where:

$$f \equiv (F^{21} - F)/h \mod h.$$

Remark. The only non-trivial point is to show that the element $f$ below, which a priori lies in $U(g)^{\otimes 2}$, actually belongs to $\wedge^2 g$. This is proved by using a cohomological argument, see [Dri90], Proposition 2.1.
2 Pohlmeyer-Rehren QLBA and their quantization

Let $V$ be a finite dimensional $k$-vector space, $T(V)$ the tensor algebra over $V$ and $L(V)$ the free Lie algebra over $V$. We recall that $U(L(V)) = T(V)$ and that $L(V)$ is exactly the set of primitive elements of $T(V)$, i.e.

$$x \in T(V) \text{ s.t. } \Delta_0(x) = x \otimes 1 + 1 \otimes x.$$ 

2.1 Prerequisites

Let us recall some facts about derivations over a morphism. Let $A, A', B, B'$ and $C$ be algebras. Let $D \in \text{Hom}_k(A, B)$ and $\phi \in \text{Hom}_{\text{Alg}}(A, B)$. We say that $D$ is a derivation over $\phi$ if $\forall x, y \in A$:

$$(2.1) \quad D(xy) = D(x)\phi(y) + \phi(x)D(y).$$

We denote by $\text{Hom}_\phi(A, B)$ the set of derivations over $\phi$. There are several (and straightforward to prove) properties of such derivations:

$$(2.2) \quad \left\{ \begin{array}{l} D \in \text{Hom}_\phi(A, B) \\ \psi \in \text{Hom}_{\text{Alg}}(B, C) \end{array} \right\} \Rightarrow \psi D \in \text{Hom}_{\psi \phi}(A, C),$$

$$(2.3) \quad \left\{ \begin{array}{l} D \in \text{Hom}_\phi(A, B) \\ \psi \in \text{Hom}_{\text{Alg}}(A', B') \end{array} \right\} \Rightarrow D \otimes \psi \in \text{Hom}_{\phi \otimes \psi}(A \otimes A', B \otimes B'),$$

$$(2.4) \quad D_1, D_2 \in \text{Hom}_\phi(A, B) \Rightarrow D_1 + D_2 \in \text{Hom}_\phi(A, B).$$

Properties (2.2) and (2.3) also work by composing/tensoring in the other way around. It is well known that for any $k$-morphisms $f$ from $V$ to an associative algebra $A$, there exists an unique morphism of algebras $F$ from $T(V)$ to $A$ which coincide with $f$ on $V$. We have a similar property for derivations over a morphism.

**Lemma 2.1.** For $d, \phi \in \text{Hom}_k(V, A)$ there exists an unique $D \in \text{Hom}_\phi(T(V), A)$ such $D|_V = d$ and $\Phi|_V = \phi$.

*Proof.* We first extend $\phi$ to $\Phi$ using the universal property of the tensor algebra $T(V)$, then we use (2.1) as extension formula, and since it respects the associativity of the product of $T(V)$, the lemma is proved. 

**Remark 2.2.** This lemma will be useful in the sequel: in order to prove formulas on $T(V)$ where both sides are derivations over the same morphism, it is sufficient to check the formulas on the generators $v \in V$. 

2.2 Pohlmeyer-Rehren quasi-Lie bialgebras

**Theorem 2.3.** Let \( s \in V^{\otimes 2} \), then the formulas:

\[
(2.5) \quad \delta_s(x) = [s, x \otimes 1] - [s^{21}, 1 \otimes x] \quad \text{and} \quad \varphi_s = -\text{cp}[s^{12}, s^{13}]
\]

with \( x \in V \), define a QLBA structure on \( L(V) \). Moreover, \( \delta_s \) satisfies co-Jacobi if, and only if \( s = v \otimes w \) for some \( v, w \in V \).

**Proof.** It is clear that \( \delta(x) \in \wedge^2 L(V) \). We use Lemma 2.1 to extend \( \delta \) to a derivation \( D : T(V) \rightarrow T(V)^{\otimes 2} \) over the shuffle comultiplication \( \Delta_0 \) on \( T(V) \) (generated by the diagonal map \( x \mapsto x \otimes 1 + 1 \otimes x \) on \( V \)). It is not clear that \( D \) can be restricted to a map \( D : L(V) \rightarrow L(V)^{\otimes 2} \). To prove this we have to show that \( D \) satisfies the co-Leibniz rule on \( T(V) \) (see (1.2) for notations):

\[
(2.6) \quad (\Delta_0 \otimes \text{id})D = (\text{id} \otimes D)\Delta_0 + \sigma_{23}(D \otimes \text{id})\Delta_0.
\]

The left hand side of (2.6) is a derivation over \( (\Delta_0 \otimes \text{id})\Delta_0 \) by (2.3) and (2.2). The right hand side is also a derivation over \( (\Delta_0 \otimes \text{id})\Delta_0 \) by (2.2)-(2.4) (we recall that \( \Delta_0 \) is cocommutative and coassociative). It is sufficient to check (2.6) for \( x \in V \):

\[
(2.7) \quad (\Delta_0 \otimes \text{id})D(x) = [s^{13}, x_1] + [s^{23}, x_2] - [s^{31} + s^{32}, x_3]
\]

\[
(2.8) \quad (\text{id} \otimes D)\Delta_0(x) = 1 \otimes D(x) = [s^{23}, x_2] - [s^{32}, x_3]
\]

\[
(2.9) \quad \sigma_{23}(D \otimes \text{id})\Delta_0(x) = \sigma_{23}(D(x) \otimes 1) = [s^{13}, x_1] - [s^{31}, x_3],
\]

and we have (2.7) = (2.8) + (2.9). Let \( x \in L(V) \), we need to prove that \( D(x) \) lies in \( L(V)^{\otimes 2} \). We can write \( D(x) \) as a sum of tensors \( \sum_i x'_i \otimes x''_i \) such that the \( x'_i \)'s are free, applying the co-Leibniz rule gives:

\[
\sum_i \Delta_0(x'_i) \otimes x''_i = (x'_i \otimes 1 + 1 \otimes x'_i) \otimes x''_i.
\]

It follows that the \( x'_i \)'s are primitives, i.e. lies in \( L(V) \). Since \( D \) is skew:

\[
D(L(V)) \subset (L(V) \otimes T(V)) \cap (T(V) \otimes L(V)) = L(V) \otimes L(V).
\]

We call \( \delta \) (again) the restriction of \( D \) to \( L(V) \), and it is clear from (2.1) that \( \delta \in Z^1(L(V), \wedge^2 L(V)) \). Now we want to show that \( \delta \) satisfies (1.1), for this purpose we will show:

\[
(2.10) \quad \text{cp}(D \otimes \text{id})D(x) = -[(\Delta_0 \otimes \text{id})\Delta_0(x), \text{cp}[s^{12}, s^{13}]]
\]

with \( x \in T(V) \). Again the two sides of (2.10) are derivations over \( (\Delta_0 \otimes \text{id})\Delta_0 \) (using (2.2)-(2.4)). On the generators \( x \in V \), (2.10) follows from a straightforward computation. The last condition \( \text{Alt}(\delta \otimes \text{id} \otimes \text{id})(\text{cp}[s^{12}, s^{13}]) = 0 \) is a long and straightforward computation on permutations. \( \square \)
Definition 2.4. The Pohlmeyer-Rehren QLBA is $(L(V), \delta_g, \varphi_g)$ with $g \in S^2(V)$ of signature $(-1,1,\ldots,1)$, namely:

$$\delta_g(x) = [g, x \otimes 1 - 1 \otimes x] \quad \text{and} \quad \varphi_g = -[g^{12}, g^{13}] + [g^{12}, g^{23}] - [g^{13}, g^{23}].$$

To quantize $L(V)$ we need to deform $U(L(V)) = (T(V), \mu_0, \Delta_0, 1 \otimes 1 \otimes 1)$ in the category of QH algebras. It is well known that we do not need to deform the unit $1$ nor the counit $\varepsilon_0$ (see [SS93] for example). Moreover the multiplication $\mu_0$ is rigid. The only data we have to take care of are the coproduct and the element $\Phi$.

Coboundary case. As a first step towards the quantization, it is interesting to see what happens in the coboundary case. Choose $s \in \wedge^2 V$, since $s^{21} = -s$:

$$\delta_s(x) = [s, x \otimes 1 + 1 \otimes x] \quad \text{and} \quad \varphi_s = -cp[s^{12}, s^{13}] = -\text{CYB}(s).$$

Consider $(L(V), \delta^*_s, \varphi^*_s)$ the twist of $(L(V), \delta_s, \varphi_s)$ via $s$ (see (1.9)), we have:

$$\delta^*_s(x) = [s, x \otimes 1 + 1 \otimes x] - [s, x \otimes 1 + 1 \otimes x] = 0,$$

$$\varphi^*_s = -\text{CYB}(s) + cp(\delta \otimes \text{id})(s) - \text{CYB}(s) = -2 \text{CYB}(s) + 2 \text{CYB}(s) = 0.$$

Hence $(L(V), \delta_s, \varphi_s)$ can be twisted to the trivial QLBA structure on $L(V)$. A quantization of $(L(V), 0, 0)$ would be $A'_h := (T(V)[[h]], \mu_0, \Delta_0, 1 \otimes 1 \otimes 1)$ and consequently a quantization $A_h$ of $(L(V), \delta_s, \varphi_s)$ would be the twist of $A'_h$ via

$$F = e^{h_s} \in T(V)^{\otimes 2}[[h]].$$

Namely $A_h := (T(V)[[h]], \mu_0, \Delta, \Phi)$:

$$\Delta(x) = F(x \otimes 1 + 1 \otimes x)F^{-1} \quad \text{and} \quad \Phi = F^{23}F^{1,23}(F^{-1})^{12,3}(F^{-1})^{13}$$

with $x \in T(V)$. Quantization of coboundary QLBA is already known (see [EH05] and [EH06]), however we have here a simple and explicit quantization.

2.3 Low rank cases

In this subsection we study what happens if the bivector $g$ is of low rank $\leq 2$, which is unphysical since $g$ comes from a Minkowski metric (see section (3)) in an at least 3-dimensional vector space.

We set $s = v \otimes w$, $g = (s + s^{21})/2$ and $f = (s - s^{21})/2$ with $v, w \in V$. It is clear that:

$$[s^{12}, s^{13}] = [s^{13}, s^{23}] = 0 \quad \text{and} \quad [s^{12}, s^{23}] \neq 0.$$

From (2.5) we see that $(L(V), \delta_s)$ is a genuine Lie bialgebra.
Proposition 2.5. An explicit quantization of \((L(V), \delta_s)\) is the Hopf algebra \(A'_h = (T(V)[[h]], \mu_0, \Delta', 1 \otimes 1 \otimes 1)\):

\[
\Delta'(x) = G(x \otimes 1)G^{-1} + 1 \otimes x,
\]

with \(x \in V\) and \(G = e^{hs} \in T(V)^{\otimes 2}[[h]]\).

Proof. From (2.11) we know that the only non-commuting terms in \(G^{12}, G^{13}\) and \(G^{23}\) are \(G^{12}\) and \(G^{23}\). Moreover \(v\) is primitive for \(\Delta'\) but \(w\) is not (since \([s, w \otimes 1] \neq 0\)). Let start with computing \(G^{1,23}\) and \(G^{12,3}\):

\[
\begin{align}
G^{1,23} &= e^{h(v \otimes \Delta'(w))} = e^{h(G^{23}s^{12}(G^{-1})^{23} + s^{13})} = G^{23}G^{12}(G^{-1})^{23}G^{13}, \\
G^{12,3} &= e^{h(\Delta'(v) \otimes w)} = e^{h(s^{13} + s^{23})} = G^{13}G^{23}.
\end{align}
\]

Then:

\[
\begin{align}
(\text{id} \otimes \Delta') \Delta'(x) &= G^{13}G^{23}G^{12}x_1(G^{-1})^{12}(G^{12})^{23}(G^{-1})^{13} + G^{13}G^{23}x_2(G^{-1})^{23}(G^{-1})^{13} + x_3, \\
(\Delta' \otimes \text{id}) \Delta'(x) &= G^{23}G^{12}(G^{-1})^{23}G^{13}x_1(G^{-1})^{13}G^{23}(G^{-1})^{12}(G^{-1})^{23} + G^{23}x_2(G^{-1})^{23} + x_3.
\end{align}
\]

To complete the proof we just have to notice that the non-commuting terms \(G^{12}\) and \(G^{23}\) (and their inverse) are in the same order in (2.14) and in (2.15). 

\((L(V), \delta_g, \varphi_g)\) is the twist of the QLBA \((L(V), \delta_s, \varphi_s)\) via the skew element \(f\). Indeed:

\[
\begin{align}
\delta'_s(x) &= [s, x_1] - [s^{21}, x_2] + [x_1 + x_2, (s - s^{21})/2] = [(s + s^{21})/2, x_1 - x_2], \\
\varphi'_s &= cp(\delta_s \otimes \text{id})(f) - \text{CYB}(f) = 2 \text{CYB}(f) - \text{CYB}(f) = \varphi_g.
\end{align}
\]

It follows that a quantization \(A_h\) of \((L(V), \delta_g, \varphi_g)\) would be the twist of \(A'_h\) via:

\[
J = e^{-h \frac{2}{3}} = \sqrt{G^{-1}} \in T(V)^{\otimes 2}[[h]].
\]

Namely \(A_h := (T(V)[[h]], \mu_0, \Delta, \Phi)\):

\[
\Delta(x) = J^{-1}(x \otimes 1)J + J(1 \otimes x)J^{-1} \quad \text{and} \quad \Phi = (J^{-1})^{23}J^{12}J^{23}(J^{-1})^{12}
\]

with \(x \in V\). We just proved the

Theorem 2.6. \(A_h\) is a quantization of \((L(V), \delta_g, \varphi_g)\).

Remark. The particular case \(w = \lambda v\) for some \(\lambda \in k\) yields the case where \(g\) has rank 1.
Moreover, we compute the deformed antipode for $A'_h$. The quasi-antipode $(S, \alpha, \beta)$ for $A_h$ can be obtained by using the twisting formulas for QH algebras (see [Dri90]).

**Proposition 2.7.** The antihomomorphism $S : T(V)[[h]] \to T(V)[[h]]$ defined on generators $x \in V$ by:

\[
S(x) = -e^{-hL_0}R_v(x)\gamma^{-1}
\]

(where $L_a(b) := ab =: R_b(a)$ for all $a, b \in T(V)$ and $\gamma := \mu_0(G^{-1})$) is an antipode for $A'_h$.

**Proof.** The antipode of $T(V)$ is $S_0(x) = -x$ (and extended as antihomomorphism) for $x \in V$. Consequently the deformed antipode $S$ exists and is unique. The convolution product $*$ on $\text{End}_{k[[h]]}(A_h) \cong \text{End}_k(T(V))[[h]]$ is associative and $1\varepsilon_0$ is an unit for $*$. Then we just have to find $S$ satisfying $S \ast \text{id} = 1\varepsilon_0$. First notice that $S(v) = -v$ since $v$ is a primitive element. Let $x \in V$:

\[
(S \ast \text{id})(x) = \sum_{r \geq 0} h^r \sum_{i+j=r} \frac{(-1)^i}{i!j!} v^j S(x)v^iw^{i+j} + x = 0.
\]

Isolating $S(x)$ gives (2.16). One still has to check if $S \ast \text{id} = 1\varepsilon$ which is a straight-forward computation. \hfill \Box

### 2.4 General case

The previous subsection shows how the difficulty is growing with the rank of the bivector $g$. In the following, we can see how difficult can be the combinatorics of rearranging legs of successive powers of $g$ order by order.

**Theorem 2.8.** Let $(L(V), \delta, \varphi)$ be a Pohlmeyer-Rehren QLBA (as in definition 2.4). Then $(T(V)[[h]], \mu_0, \Delta, \Phi)$ is a quantization of $L(V)$ modulo $h^3$:

\[
\Delta = \Delta_0 + h\Delta_1 + h^2\Delta_2 + O(h^3) \quad \text{and} \quad \Phi = 1 \otimes 1 \otimes 1 - h^2[g^{12}, g^{13}] + O(h^3)
\]

where:

\[
\Delta_0(x) = x \otimes 1 + 1 \otimes x, \quad \Delta_1(x) = [g, x \otimes 1]
\]

\[
\Delta_2(x) = \alpha g^2x_1 - \frac{1}{2} gx_1g + (1/2 - \alpha)x_1g^2 \\
(1/2 - \alpha)(\text{id} \otimes \tau)(g^2x_1) - 1/2(\text{id} \otimes \tau)(gx_1g) + \alpha(\text{id} \otimes \tau)(x_1g^2) \\
+ (\beta - 1/2)g^2x_2 + 1/2 gx_2g - \beta x_2g^2 \\
(1/2 - \beta)(\tau \otimes \text{id})(g^2x_2) - 1/2(\tau \otimes \text{id})(gx_2g) + \beta(\tau \otimes \text{id})(x_2g^2)
\]

with $x \in V$, $\alpha, \beta \in k$ and $\tau(x_1x_2) = x_2x_1$. \hfill \Box
Proof. We only sketch the proof which is a very long and tedious computation. The first step is the ansatz that $\Delta_2(x)$ is a linear combination of the 12 terms $g^2 x_1$, $g^2 x_2$, $(id \otimes \tau)(g^2 x_1)$, $(\tau \otimes id)(g^2 x_2)$, $\ldots$. Then we compute (1.6) at order 2 and find a linear system with constant terms depending on 12 parameters and several equations. The rank of this system is 10, and the number of equations can be reduced to 10. Consequently the space of solutions is of dimension 2.

3 Invariant charges by Pohlmeyer-Rehren

The goal of this section is to roughly present the theory of reparametrization-invariant charges due to Pohlmeyer-Rehren and the Poisson brackets on the $Z^{\pm}_{\mu_1 \cdots \mu_k}$ symbols. For further details see [Poh86], [PR86], [Nam70] and [Got71].

According to the Nambu-Goto theory, the world sheet of a closed string moving in a Minkowski space $(\mathbb{M}^{(1,d-1)}, g = \langle \cdot , \cdot \rangle)$, is a smooth map $x: \mathbb{R} \times S^1 \to \mathbb{M}^{(1,d-1)}$ such that the induced metric $\tilde{g}[x] := x^* g$ is of signature $(-1, 1)$ ($d \geq 2$) and such that the area is extremal with respect to $\tilde{g}[x]$:  

$$S[x] := M^2 \int_{\mathbb{R} \times S^1} \sqrt{- \det \tilde{g}[x](\tau, \sigma)} \, d\tau \, d\sigma$$

where $M$ is a normalizing constant. We set $\dot{x} := \frac{\partial x}{\partial \tau}$, $x' := \frac{\partial x}{\partial \sigma}$ and we define:

$$u^\pm_\mu := p_\mu \pm M^2 \langle \dot{x}', e_\mu \rangle \quad \text{and} \quad p_\mu := \frac{M^2}{\sqrt{- \det \tilde{g}[x]}} (\langle x', \dot{x} \rangle \langle x', e_\mu \rangle - \langle x', x' \rangle \langle \dot{x}, e_\mu \rangle)$$

with $\{e_\mu\}_{\mu = 0}^{d-1}$ a basis of $\mathbb{M}^{(1,d-1)}$. By making a zero-curvature ansatz for the Euler-Lagrange equations derived from (3.1) Pohlmeyer gets the $R^\pm$ and $Z^\pm$-quantities which are iterated integrals of the following form:

$$R^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}(\tau, \sigma) := \int_{\sigma \leq \sigma_k \leq \cdots \leq \sigma_1 \leq \sigma + 2\pi} u^\pm_{\mu_1}(\tau, \sigma_1) \cdots u^\pm_{\mu_k}(\tau, \sigma_k) \, d\sigma_1 \cdots d\sigma_k,$$

$$Z^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k} := R^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k} + R^\pm_{\mu_2 \cdots \mu_k \mu_1} + \cdots + R^\pm_{\mu_k \mu_1 \cdots \mu_{k-1}}.$$

The cyclically invariant $Z^\pm$-quantities do no longer depend on $\sigma$ and $\tau$ (and are thus in particular conserved quantities for the moving string) and are shown to be reparametrization invariant observables.

Pohlmeyer and Rehren [PR86] have found the following Poisson structure on the vector space of all the $Z^\pm$-observables: first the pointwise multiplication of two iterated integrals is well-known to be an iterated integral

$$R^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}(\tau, \sigma) R^\pm_{\mu_{k+1} \cdots \mu_{k+l}}(\tau, \sigma) = \sum_{\pi \in \text{Sh}(k,l)} R^\pm_{\mu_{\pi(1)} \cdots \mu_{\pi(k+l)}}(\tau, \sigma) =: R^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k \mu_{k+1} \cdots \mu_{k+l}}(\tau, \sigma).$$
Here USh(k, l) denotes the set of all inverses of (k, l)-shuffle permutations, and where the box notation is due to Pohlmeyer-Rehren (see [PR86] for a proof and [Che61, Che77a, Che77b], [Aom78] for details on iterated integrals). The same equation holds for the $Z^\pm$-quantities.

Let $P = C^\infty(S^1, M^{(1,d-1)} \times M^{(1,d-1)})$ be the phase space (i.e. the space of initial conditions $\sigma \mapsto (x(0, \sigma), p(0, \sigma))$ of the strings). The $R^\pm$-quantities can be regarded as maps from $P$ to $C^\infty(S^1, \mathbb{R})$, and the $Z^\pm$-quantities as maps from $P$ to $\mathbb{R}$. By regularizing the physical rule of thumb called fundamental equal time Poisson brackets $\{x_\mu(\tau, \sigma), p_\nu(\tau, \sigma')\}^{\pm} = g_{\mu\nu}\delta(\sigma - \sigma')$ (mimicking a symplectic structure on $P$) Pohlmeyer and Rehren succeeded in finding the following Poisson bracket [PR86] for the $Z^\pm$-observables which satisfies the Jacobi identity:

$$(3.2) \quad \{Z_{\mu_1 \cdots \mu_k}, Z_{\nu_1 \cdots \nu_l}\}_{PR} = 2 \sum_{i=1}^{k} \sum_{j=1}^{l} g_{\mu_i \nu_j} \left( \begin{array}{c} Z_{\mu_{i+1} \cdots \mu_{i+1-1} \nu_{j+1} \cdots \nu_{j+1-1} \mu_{i+1-1}} \\ Z_{\nu_{j+1} \cdots \nu_{j+1-1} \mu_{i+1} \cdots \mu_{i+1-1}} \end{array} \right)$$

The r.h.s. is also definable for the $R^\pm$'s, but fails to satisfy the Jacobi identity, a phenomenon which is well-known in the classical field theory of certain integrable models.

In order to make contact to the theory of QLBAs and QHs, let $V$ be the dual space of $M^{(1,d-1)}$, i.e. $V := (M^{(1,d-1)})^*$, and consider the free algebra $T(V)$ and the free Lie algebra $L(V)$. In the preceding paragraph we have seen that the Minkowski metric $g \in V \otimes V$ gives rise to the Pohlmeyer-Rehren 1-cocyle $\delta_g$, and that therefore $(L(V), [\cdot, \cdot], \delta_g, \varphi_g)$ is a QLBA. Now the free algebra $T(M^{(1,d-1)})$ over the Minkowski space $M^{(1,d-1)}$ is a subspace of the dual space $T(V)^*$. Define the space of restricted traces $Tc(T(V))$ by $\text{Tr}(T(V)) \cap T(M^{(1,d-1)})$ which is clearly isomorphic to the subspace of cyclic tensors in $T(M^{(1,d-1)})$, i.e. those elements whose homogeneous components are invariant under all cyclic permutations.

By Proposition 1.1 it is not hard to see that $(Tc(T(V)), \cdot_0, \{\cdot, \cdot\})_D$ is a Poisson algebra where $(\cdot, \cdot)_D$ denotes the Poisson bracket (1.4) with respect to the derivation extending $\delta_g$.

Let us go back to the $R^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}$ and $Z^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}$-symbols: they are obviously parametrized by $T(M^{(1,d-1)})$ and can thus be seen as linear maps

$\mathcal{R}^\pm : T(M^{(1,d-1)}) \longrightarrow \text{Fun}(P, C^\infty(S^1, \mathbb{R}))$

$\mathcal{Z}^\pm : Tc(T(V)) \longrightarrow \text{Fun}(P, \mathbb{R})$

by setting

$\langle \mathcal{R}^\pm, e_{\mu_1} \cdots e_{\mu_k} \rangle(x, p) := \mathcal{R}^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}$ and $\langle \mathcal{Z}^\pm, e_{\mu_1} \cdots e_{\mu_k} \rangle(x, p) := \mathcal{Z}^\pm_{\mu_1 \cdots \mu_k}$.

Then we have the following Proposition which links the Pohlmeyer-Rehren Poisson structure with the purely combinatorial Poisson structure defined by the PR-1-cocycle:
Proposition 3.1. Let $D$ be the derivation extension of the PR-1-cocycle $\delta_g$ (see Definition 2.4). Let $a, b \in T(M^{1,d-1})$ and $a', b' \in Tc(T(V))$. Then

$$\langle R^{\pm}, a \rangle \langle R^{\pm}, b \rangle = \langle R^{\pm}, a \bullet_0 b \rangle, \quad \langle Z^{\pm}, a' \rangle \langle Z^{\pm}, b' \rangle = \langle Z^{\pm}, a' \bullet_0 b' \rangle,$$

and

$$\{\langle Z^{\pm}, a' \rangle, \langle Z^{\pm}, b' \rangle\}_{PR} = \langle Z^{\pm}, \{a', b'\}_D \rangle.$$

It follows that $Z^{\pm}$ are Poisson maps from $Tc(T(V))$ to its image.

Proof. Sketch: as it has been mentioned above, the link of the pointwise multiplication with the unshuffle multiplication $\bullet_0$ is a classical property of iterated integrals. The identity of the PR-Poisson bracket (3.2) with the algebraic bracket $\{,\}_D$ is a straight-forward computation using the shuffle comultiplication. The appearance of $g$ in the formula of $\delta_g$ in Definition 2.4 is already visible in eqn (3.2) where $g_{\mu_{i_{\nu_j}}}$ occurs in front of the $Z^{\pm}_{\mu_1 \cdots \mu_k}$. \hfill \Box

As a possible framework for the deformation quantization of the Pohlmeyer-Rehren Poisson algebra we thus propose the quantization of the Pohlmeyer-Rehren QLBA as a QHQUE: according to eqn (1.7) the restricted traces will become an associative algebra parametrizing the $Z^{\pm}$-observables.

Acknowledgements

Laurent Hofer would like to thank the organizers of the Poisson 2006 workshop, Pierre Bieliavsky, Giuseppe Dito, Yoshiaki Maeda, Kentaro Mikami, Nobutada Nakanishi, and Akira Yoshiaka for the excellent organisation. He also likes to thank the Laboratoire de Mathématiques, Informatique et Applications de l’Université de Haute Alsace, Mulhouse, for the financial support. The authors are indebted to the referee for his clarifying remarks.

References

[AK99] A. Alekseev and Y. Kosmann-Schwarzbach. Manin pairs and moment maps. math.DG/9909176, 1999.

[Aom78] K. Aomoto. Fonctions hyperlogarithmes et groupes de monodromie unipotents. J. Fac. Sci. Univ. Tokyo Sect. IA Math., 25:149–156, 1978.

[Che61] K.T. Chen. Iterated integrals of differential forms and loop space homology. Ann. of Math., 97(2):217–246, 1961.

[Che77a] K.T. Chen. Extensions of $C^\infty$ function algebra by integrals and Malcev completions of $\pi_1$. Adv. Math., 23:181–210, 1977.
A quasi-Lie bialgebra quantization problem

[Che77b] K.T. Chen. Iterated path integrals. Bull. Amer. Math. Soc., 83:831–879, 1977.

[CP94] V. Chari and A. Pressley. A Guide To Quantum Groups. Cambridge University Press, Cambridge, 1994.

[DPR92] R. Dijkgraaf, V. Pasquier, and P. Roche. Quasi-quantum groups related to orbifold models. In Integrable Systems and Quantum Groups, pages 75–98. World Scientific, Singapore, 1992.

[Dri88] V. G. Drinfel’d. Quantum Groups. J. Sov. Math., 2:898–918, 1988.

[Dri89] V. G. Drinfel’d. Quasi-Hopf algebras and Knizhnik-Zamolodchikov equations. In Problems of modern quantum field theory, pages 1–13. Springer-Verlag, Berlin, 1989.

[Dri90] V. G. Drinfel’d. Quasi-Hopf algebras. Leningrad Math. J., 1:1419–1457, 1990.

[EH05] B. Enriquez and G. Halbout. Coboundary Lie bialgebras and commutative subalgebras of universal enveloping algebras. math.QA/0503608, 2005.

[EH06] B. Enriquez and G. Halbout. Quantization of coboundary Lie bialgebras. math.QA/0603740, 2006.

[EK96] P. Etingof and D. Kazhdan. Quantization of Lie bialgebras. Selecta Math. 2 (N.S.), 1:1–41, 1996.

[EK98a] P. Etingof and D. Kazhdan. Quantization of Lie bialgebras. Selecta Math. 4 (N.S.), 2:213–231, 1998.

[EK98b] P. Etingof and D. Kazhdan. Quantization of Lie bialgebras. Selecta Math. 4 (N.S.), 2:233–269, 1998.

[Enr02] B. Enriquez. A cohomological construction of quantization functors of Lie bialgebras. math.QA/0212325, 2002.

[ES98] P. Etingof and O. Schiffmann. Lectures on Quantum Groups. International Press, Boston, 1998.

[Got71] T. Goto. Relativistic quantum mechanics of one-dimensional mechanical continuum and subsidiary condition of dual resonance model. Progr. Theor. Phys., 46(1560), 1971.

[GS92] M. Gerstenhaber and D. Schack. Algebras, Bialgebras, Quantum Groups, and Algebraic Deformations. In Contemporary Mathematics, volume 134, pages 51–92. American Mathematical Society, 1992.
[Hof07] L. Hofer. *Aspects algébriques et quantifications des surfaces minimales.* Ph.D. thesis, Université de Haute-Alsace, 2007.

[Jac62] N. Jacobson. *Lie algebras.* Dover Publications, Inc., New-York, 1962.

[Kas95] C. Kassel. *Quantum Groups.* Springer, Paris, 1995.

[MS94] M. Markl and J. Stasheff. Deformation Theory via Deviations. *Journal of Algebra,* 170:122–155, 1994.

[Nam70] J. Nambu. Lectures at the Copenhagen summer symposium. non-publié, 1970.

[Poh86] K. Pohlmeyer. The invariant charges of the Nambu-Goto theory, in WKB-approximation: Renormalization. *Commun. Math. Phys.*, 105:629–643, 1986.

[PR86] K. Pohlmeyer and K.H. Rehren. Algebraic properties of the invariant charges of the Nambu-Goto theory. *Commun. Math. Phys.*, 105:593–627, 1986.

[SS93] S. Shnider and S. Sternberg. *Quantum Groups: From coalgebras and Drinfeld algebras.* International Press, Boston, 1993.

Martin Bordemann <martin.bordemann@uha.fr>
Laurent Hofer <laurent.hofer@uha.fr>
Laboratoire de Mathématiques, Informatique et Applications
Université de Haute-Alsace
4 rue des Frères Lumière
F-68093 Mulhouse

Benjamin Enriquez <enriquez@math.u-strasbg.fr>
IRMA, Université Louis Pasteur
10 rue René Descartes
F-67084 Strasbourg